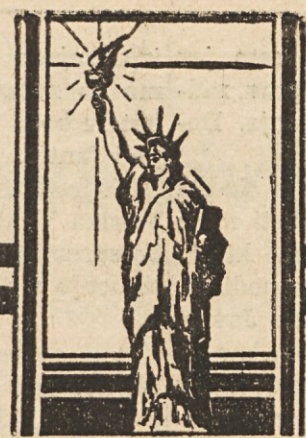




Nemci kupujejo našo pšenico in prodajajo moko v rdeče države

Poljedelski tajnik Freeman je navedel, da so Zahodni Nemci kupili v zadnjih 4 letih 1.209.000 ton pšenice v ZDA in prodali v komunistične države 2.837.000 ton moke.

WASHINGTON, D.C. — Javnost in vlada Združenih držav v času mrzle vojne nista bili naklonjeni trgovanju z državami komunističnega bloka z izjemo Jugoslavije in Poljske. Tudi vprašanje nevojaškega blaga predstavljali komunističnih dežel. To stališče so uporabljale dežele, ki so v prijateljskih odnosih z nami. Tako so Zahodni Nemci kupovali v Združenih državah pšenico, to doma zmlili in jo z dobičkom prodajali v komunistične države.

Po naročilu poljedelskega tajnika O. Freemana, ki ga je podal pred senatnim odborom, so Zahodni Nemci kupili v Združenih državah v zadnjih štirih letih 1.209.000 ton pšenice. V istem času so prodali državam komunističnega bloka skupno 2.837.000 ton pšenične moke. Rdeči Kitajci so jo prodali 514.000 ton, Rusi 400.000 ton, Madžarski 126.000 ton, Severni Koreji 123.000 ton, ostalim komunističnim deželam.

Freeman za svobodnejše roke v trgovanju

Poljedelski tajnik je mnenja, da bi ameriški farmarji lahko prodali več pšenice v tujino, če bi imeli za to enake priložnosti, kot jih imajo kanadski in drugi. Zahteva, da mora biti polovico prodane pšenice v komunistične dežele prepeljane v ameriških ladjah, je po mnenju Freemana huda ovira takim kupčijam, ker povzbuje ceno za ameriško pšenico z ozirom na višjo ceno prevoznih stroškov v ameriških ladjah.

Jugoslavija dobila za 600 milijonov deželnih pridelkov iz ZDA

Freeman je povedal, da so Združene države lani prodale za gotovino za preko 4 milijone deželnih pridelkov, za okoli 2 milijona pa so jih dale na razpolago tujim deželam v okviru zakona o višjih deželnih pridelkih. Iz njegovega poročila je razvidno, da je Jugoslavija dobila v tem okviru od leta 1957 za preko 600 milijonov dolarjev deželnih deželnih pridelkov iz naše dežele. Poljska mora sedaj ameriške deželne pridelke plačevati v dolarjih, medtem ko jih Jugoslavija dobiva še vedno za cinarje "zaradi škode, ki jo je utrpela lani ob potresu v Skoplju."

Nagla rast prebivalstva INDIANAPOLIS, Ind. — Po uradnih cenitvah se prebivalstvo države Indiana poveča povprečno okoli 60.000 oseb na leto.

SHOWERS



Oblačno in hladnejše. Najvišja temperatura 40.

Novi grobovi



Mrs. Johanna Gornik

Pokojna Mrs. Johanna Gornik je prišla v to deželo leta 1900. Od vsega začetka je bila delovna pri fari sv. Vida. Njen mož John je odprl svojo prvo trgovino na St. Clair Avenue, pri katere vodenju mu je pokojna stalno pomagala. Bila je mati 9 otrok, Johanne, Johna Jr., pok. Rose, Ermina (ki vodi z brati Gornik Mens Store na Lake Shore Blvd. in E. 222 St.), Sophieje Marinko, Jamesa V., Josepha E., Marie Armbruster in Raymonda L., 32-krat stara mati in enkrat prastara mati. Bila je sestra pok. Johna Brodnika, pok. Antonija Novak, pok. Franka Novak, pok. Louisa Novak, pok. Frances in Mary Muren (v Jugoslaviji). Bila je ustanovna članica pevskega društva Lira pri cerkvi sv. Vida, Društva sv. Ane št. 4 SDZ, Društva sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ, Podr. št. 25 SZZ, Oltarnega društva pri Sv. Vidu in Community Welfare Cluba. Pogreb bo v četrtek zjutraj ob 8:30 iz Grdinovca pogrebnega zavoda na E. 62 St. v cerkev sv. Vida ob 9:30, nato na pokopališče. Pogrebna maša je zaradi Velikega četrtka preložena na ponedeljek, 30. marca, ob 9:30 v cerkvi sv. Vida.

Mary Podpadeč

V torek, 24. marca je umrla v Toledo, Ohio, Mrs. Mary Podpadeč, rojena na Vrhniki 18. maja 1866, od kodar je prišla v Cleveland pred 62 leti. Začnjen 10 let je stanovala v Toledo pri soprogi Victoriji Martin. Poleg omenjene zapuščila pokojna še soproga Mario Pangel (Fort Lauderdale, Fla.), Josephino Torne (Vermilion, Ohio) in Vero Koss (Toledo). Soproga Joseph je umrl 15. julija 1930. Bila je članica Makabejcev in Oltarnega društva Marije Vnebovzete na Holmes Ave. Pokojno bodo prepeljali v Cleveland in bo na mrtvaškem odru v Grdinovem

ZN na Cipru še vedno brez jasnih pooblastil

Kanadske čete so prišle v okviru ZN na Ciper, pa še vedno ne vrše naloge, zaradi katere so bile tja poslane.

NEW YORK, N.Y. — Z izjemo sto mož, ki jih vozi na Ciper letalonosilka Bonaventura, so Kanadčani, ki so bili določeni, da gredo delat na Ciper red, že vsi tam, vendar svoje naloge še niso prevzeli, ker v tem pogledu še ni bil dosežen sporazum med ciprskim predsednikom Makariosom in glavnim tajnikom ZN Tantom. Sodijo, da bo to vprašanje v kratkem urejeno in da bo nato Tant izdal točna navodila o nalogah čet ZN na Cipru in o njihovem postopanju.

Vrhovni poveljnik ZN indijski gen. P. S. Gyani je bil večkrat pri glavnem tajniku ZN Tantu v Ženevi, kjer je bil tavančar pri odprtju gospodarske konference ZN in bo predvidoma danes že na Cipru s pričakovanimi navodili in pooblastili. Kanadske čete so se doslej večinoma zadrževale v svojem taborišču Camp Elizabeth pri Nikoziji in se seznanjale z ozemljem za kasnejše nastope.

Jedro težav jev tem, ker hočejo ZN pravico do neodvisnega nastopanja in do uporabe oročja po lastni presoji, v kolikor je to za ohranitev miru in reda potrebno, med tem ko hoče imeti Makarios čete ZN le za pomoč svoji policiji, da bi lažje razorožil Turke. Ti se seveda temu z vso odločnostjo upirajo. Vprašanje bo morda rešil šele posredovalec ZN, za katerega je predložil Tant finskega diplomata Sakarija Tupmija. Njegovo imenovanje so sprejeli Grčija, Turčija in Velika Britanija, morajo pa ga še ciprski Grki in Turki.

Ni še ni gotovega, kdaj bodo prišle na otok še preostale čete ZN, švedje, Iraci, Finci in Brazilci. Dotlej bodo opravljali to nalogo Angličji, ki pa so posla že precej naveličani, ker po dosedanjih sporazumih ne smejo uporabljati orožja drugače kot v samoobrambi.

Pogrebem zavoda na Lake Shore Blvd. Pogreb bo v petek ob 9.15 iz pogrebnega zavoda v cerkev Marije Vnebovzete ob desetih, potem na Kalvarijo. Pogrebna maša je zaradi Velikega petka preložena na ponedeljek zjutraj v cerkvi Marije Vnebovzete na Holmes Ave.

Pokojni tajski diktator Thanarat zapustil dosti premoženja in — žen!

BANGKOK, Taj. — V Tajski imajo zmeraj dosti velikih političnih in gospodarskih skrbí, toda vse te so se trenutno morale umakniti splošnemu zanimanju za zapuščeno pokojnega diktatorja maršala Thanarata. V denarnem pogledu je ravno tako dobro poskrbel zase kot vsi predvidni diktatorji. Njegova zapuščina gre v težke milijone dolarjev in se Thanarat v tem pogledu ne razlikuje od pokojnega diktatorja Diema in njegovega brata, ki sta tudi zapustila kar čedno milijonsko premoženje.

Thanarat je poleg premoženja zapustil tudi obširno družino, ako namreč vanjo prištejemo poleg zakonite vdove in dveh sinov še kakih 20 postranskih žen z vsem naraščanjem vred. Sodnija je sedaj začela z zapuščinsko obravnavo. Na prvi razpravi so se pojavile tudi vse te postranske žene in hočejo imeti svoj delež, ki ga pa vsaka po svoje utemeljuje. Ravno te utemeljitve so predmet posebnega zanimanja tajske javnosti.

Zaenkrat se je boj za dediščino ustavil na vprašanju, kdo naj bo začasni upravitelj premoženja do končne razdelitve. Sodnija je sklenila, da naj se oba sinova in zakonita vdova sporazumejo, koga bodo predlagali. Postranske žene so s tem sodnim sklepom nezadovoljne, ker se bojijo, da bo upravitelj tako "upravljal" premoženje, da bo izginito v žepih obeh sinov in zakonite vdove.

Ruby išče odvvetnika

DALLAS, Tex. — Jack Ruby je bil obsojen na smrt na električnem stolu. To je njegovega prvega odvvetnika M. Bellija takoj razjezilo, da je ožemiral sodnika, poročito v Dallas, na kar so ga Rubyjevi sorodniki odstavili kot glavnega odvvetnika. To nalogo so poverili znanemu odvvetniku Percyju Foremanu iz Houstona v Teksasu.

Ta je pretekli ponedeljek sporočil Rubyju, da odstopa od prevzete naloge, ker hoče njegova sestra Mrs. Eva Grant ohraniti in izvrševati glavne pravice, ki pripadajo odvvetniku in ker odvpetnik Kaufman, Rubyjev svetovalec v civilno pravnih zadevah, misli, da je treba kazenski slučaj voditi prav tako kot civilnega, ter ker sta oba dva mnenja, da glavni branilec ne sme odgovarjati na vprašanja časnikarjev.

BOLJŠE KOT KDAJKOLI, TODA NE BREZ REVŠČINE

Včeraj je predsednik L. B. Johnson govoril zastopnikom delavstva stavbne in gradbene stroke o blagostanju, kot ga naša dežela še ni doživela, da pa je kljub temu na milijone taktih, ki tega blagostanja niso deležni, vsaj ne v zadostni meri.

WASHINGTON, D.C. — Predsednik L. B. Johnson je včeraj na zasedanju narodne zakonodajne konference oddelka stavbne in gradbene stroke delavstva organizirane v AFL-CIO v hotelu Washington trdil, da naša dežela še ni nikdar doživela takega blagostanja, kot ga doživlja sedaj, ko je narodni dohodek prvič presegel 600 milijonov na leto, ko je redno zaposlenih preko 70 milijonov ljudi, ko je redni tedenski zaslužek povprečnega delavca v industriji porastel na preko \$100, pa dodal, da to še vse ni zadosti, ker je na milijone ljudi, ki vsega tega blagostanja niso deležni, vsaj ne v odgovarjajoči meri.

Predsednik je dejal, da je v naši deželi še vedno veliko ljudi, ki so brez zaposlitve in tako izročni revščini. Dokler ne bo dovolj služb za vse, tako dolgo bo obstajala revščina, dokler ne bodo imeli mladi ljudje možnosti začeti dostojno življenje, doseči potrebno stopnjo šolanja, vzgoje in strokovnega vežbanja, tako dolgo ne bo mogoče prekiniti krogoteka med revščino in pomanjkanjem izobrazbe. Zadnje znižanje davkov, zakonski načrt o domovih in predlog za bolnišniško zavarovanje ostarelih so po besedah predsednika koraki, ki vodijo k reševanju tega vprašanja.

Boj proti revščini, ki ga je predsednik Johnson oznanil kot glavni cilj svoje politike, ima široko polje, saj je v deželi po cenitvi vlade okoli 35 milijonov ljudi, ki nimajo dovolj dohodkov za primerno, človeka vredno življenje. Ta boj bo dolg, pretekla bodo brez dvoma desetletja, predno bodo odstranjena vsaj glavna gnezda revščine, kajti te ni mogoče odstraniti samo z zakoni in predpisi, pri tem je potrebna tudi velika mera sodelovanja od revščine prizadetih. Če se ti sami ne bodo trudili za izboljšanje svojega položaja, če se ti sami ne bodo pognali iz svoje brezčutnosti do vsega, jim ne morejo pomagati veliko nobene javne podpore in velikopotezno izdelani načrti.

Pred novimi rasnimi izgredi na jugu dežele
WASHINGTON, D.C. — Vodnik črnecev na jugu dežele dr. L. King je izjavil, da je rasnega premirja v Alabami bilo z 19. marcem konec ter da bo prišlo do novih, še hujših demonstracij, kot jih je ta doživela doslej.

Pred novimi rasnimi izgredi na jugu dežele
WASHINGTON, D.C. — Vodnik črnecev na jugu dežele dr. L. King je izjavil, da je rasnega premirja v Alabami bilo z 19. marcem konec ter da bo prišlo do novih, še hujših demonstracij, kot jih je ta doživela doslej.

Srednja starost vseh moških v Združenih državah je 30 let.

Zadnje vesti

ZENEVA, Šv. — Ameriški zastopnik Ball je na gospodarski konferenci ZN zagotovil sodelovanje Združenih držav pri naporih za napredek nerazvityh držav, pa te tudi opozoril na dejstvo, da sama povečana trgovina tega vprašanja ne bo rešila. Od nerazvityh držav predložene načrte in zamisli je označil za nestvarne in pozval udeležence, naj se lotijo razprave o praktičnih korakih, ki edini morejo voditi do kakega uspeha.

BERLIN, Nem. — Ameriške vojaške oblasti še vedno čakajo na vrnitev obeh ameriških letalcev, katerih vrnitev so Rusi obljubili preteklo nedeljo v "kratkem času".

NEW YORK, N.Y. — Ciprski predsednik nadškof Makarios in vodja ciprskih Turkov Kučuk sta pristala na imenovanje Finca, ki ga je predložil Tant, za posredovalca v medsebojnem sporu.

Iz Clevelanda in okolice

SVOJI K SVOJIM—
Ves ta teden objavljajo v našem listu trgovci in podjetja svoje naročnike in voščila. Ameriška Domovina lepo prosi svoje naročnike in bravce, da podpirajo te trditve s tem, da pri njih kupujejo, da se vedno obračajo s svojimi željami in potrebami na naša slovenska podjetja, kot tudi na tista, ki v našem listu oglašujejo.

K molitvi—
Članice Oltarnega društva pri Sv. Vidu, članice Podr. št. 25 SZZ in članice Sv. Neže št. 139 C. K. of Ohio so vabljenec nocoj po sedmi uri v Grdinov pogreb. zavod k molitvi za pok. Johano Gornik.

Članstvo Društva sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ je vabljeno danes ob dveh popoldne v Grdinov pogreb. zavod na E. 62 Street k molitvi za pok. Johano Gornik.

Članstvo Društva sv. Ane št. 4 SDZ je vabljeno jutri, v četrtek, zjutraj ob 8.15 v Grdinov pogreb. zavod k molitvi za pok. Johano Gornik.

Članice Oltarnega društva pri Mariji Vnebovzeti so vabljene nocoj ob sedmih v Grdinov pogrebni zavod na Lake St. Blvd. k molitvi za pokojno članico Mary Podpadeč, v petek dopoldne ob desetih pa k pogrebnim obredom v cerkev Marije Vnebovzete.

Asesment—
Danes je 25. v mesecu, ko društva pobirajo asesment.

Tajnica Podr. št. 25 SZZ bo pobirala asesment v šoli sv. Vida danes od 4.30 pop. do 8. zvečer. Tajnica Društva sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ bo pobirala asesment danes od 5.30 pop. do 8. zvečer v šoli sv. Vida.

Zanimiva tekma v košarki—
Jutri zvečer ob 7.30 se bodo v Areni pomerili v košarki (basketball) Harlem Globtrotters in Sea Gulls iz Atlantic City, N. J. Del čistega dobička je namenjen Cuyahoga County Cancer Society.

Iz bolnišnice—
Rojakinja Terezija Ovsenek s 7305 Cornelia Avenue se je vrnila po treh tednih iz bolnišnice in se zahvaljuje za obiske, cvetje in druge darove ter za pozornost članov društev "Lira", "Korotan" in "Kres."

Zadnji dan—
Danes je zadnji dan za vpis v volivni imenik za one, ki bodo do 3. novembra dopolnili 21 let, ki so se selili ter za one, ki so šele sedaj postali državljani, pa hočejo voliti pri primarnih volitvah 5. maja. Glavni volivni urad na 623 St. Clair Ave. bo odprt nocoj do 9.

Nixon vodi med kandidati

PRINCETON, N.J. — Zadnje Gallupovo povpraševanje je dognalo, da je Nixon daleč v ospredju vseh republikanskih predsedniških kandidatov. Zanj se je izjavilo 34% povprašanih, za Goldwaterja 17%, za Lodgea 16%, za Rockefellerja 13%, ostali pa so neodločeni.

Kljub temu prorokujejo, da Nixon nemara le ne bo imenovan za republikanskega predsedniškega kandidata, ker da si ljudje želijo "novega obraza". Ta naj bi bil pennsylvanijski guverner Scranton.

Moskva se je uveljavila na gospodarski konferenci ZN

ZENEVA, Šv. — Medtem, ko naša delegacija v Ženevi sele premišljuje, kaj naj napravi, je Hruščev že prišel na dan s svojo taktiko. Konferenca sama mu nič ne diši, ker od nje lahko pričakuje za sebe samo žrtve za gospodarsko zaostale narode; zato je takoj poskusil, da jo usmeri na vprašanje, ki z gospodarsko politiko nima neposrednih zvez. Takoj na prvi seji je v posebni spomenici začel udrihati po kapitalistih in imperialistih, ker preveč izkoriščajo gospodarsko zaostale narode.

Tito, Nehru in Naser so gotovo delali kisle obraze, ko so slišali o tem napadu, saj je bila njihova taktika naravnana na manj obtoževanja tistih, ki naj bi dali denar za gospodarski napredek nerazvityh narodov. Sedaj se čisto upravičeno bojijo, da bodo napredne in svobodne

države odgovorile na ta napad, kar bo samo zapeljalo vso debato stran od ciljev sedanje konference.

Konferenca bo najbrže zagazila hitro še v druge težave. Na konferenci je sedaj menda zastopanih 122 držav, nekaj jih pa manjka: rdeča Kitajska, Sev. Koreja, Sev. Vietnam, Vzhodna Nemčija itd. Pravijo, da bo Albanija predlagala, naj se povabi tudi rdeča Kitajska, in s tem sprožila val, ki se bo valil Bog ve kam.

Kar je jasno že sedaj, je za drega vseh udeležencev, kaj naj napravijo. Francija bo gotovo zagovarjala predlog, z njo bo potegnili tudi nekaj bivših francoskih kolonij v Afriki, kaj naj napravijo ostale afriške republike? Moskva bo morala zahtevati tudi udeležbo Vzhodne Nemčije,

ce napravi to, bo morebiti proti udeležbi rdeče Kitajske. Ako pride na konferenco rdeča Kitajska, bo konferenca delečna dvoboja med Moskvo in Peipingom. Dvoboj bo gotovo zanimiv, da ciljem konference ne bo prav nič koristil. Vse to pa sili Moskvo, da se ne bo preveč gnala za udeležbo rdeče Kitajske, akoravno bodo pri tem trpeli interesi Vzhodne Nemčije.

Da bo ironija čim večja: v krogih konference se bojijo, da bi mala Albanija, ki v svetovnem gospodarstvu pomeni manj kot nič, lahko vsak čas spravila v debato po navodilih Peipinga na politična vprašanja, ki bodo prav vsem v nadlego. Ker bo treba dati nanje odgovore, ne toliko za konferenco kolikor za mednarodno politično javnost, se bo pravo strokovno delo konference verjetno zavleklo. Gotovo

bo pa potisnjeno v razne odbore in komisije, kjer se bo po zaslugi albanske taktike vršila glavna debata, dočim bi plenum konference mlatil prazno slamo, dokler ne bo končno izglasoval resolucij, ki jih bodo pripravili izsni konferenčni organi. Kar trenutno vse udeležence najbolj zanima, je vprašanje, kakšno taktiko bodo rabili komunistični delegatje v odborih in komisijah. Do sedaj je še niso izdali, niso se pa o njej posvetovali z očeti konference Nehrujem, Naserjem in Titom.

Kakšen veter bo vladal na konferenci, bomo najlažje videli iz poročil o konferenci, ki bodo objavljena od titovcev. Tako bo v Beogradu barometer za vreme na sedanji ženevski trgovski konferenci ZN!

Novo življenje

Povest. — Spisal dr. Fr. Detela.

"Par besed, Tonček, par besed!" zadržavala ga je mati in hitela za njim in prišla ga za roko. "Nekaj te moram prositi. Ti si brhek fant, Tonček, in nič čudno ni, če se marsikatero dekle ozre za teboj. Ampak pameten moraš biti in previden, ker dekleta se hitro zagledajo in zamislijo, in kadar izpregledajo, je konec nesreča in žalost."

Tonček je mahnil z roko in odkimaval, a ona je govorila počasi dalje: "Posebno imej usmiljenje za našo Lenčiko, ko vidiš, da ima že doma dosti nadlog. Kako lahko je prej vse to nosila, ko je bila mirna; a zdaj trpi ta reva, da se mi smili v srce. Rada te imam, Tonček, in vendar bi hvalila Boga, če bi se ne bil več vrnil k nam. Seveda si ti dober mislil in hotel nas razvedriti; a po teh jasnih dneh je legla še gosteja megla na naše življenje. Pôlagoma se bo zopet vse pomirilo in pozabilo; ampak prosim te, nikar več ne vznemirjaj dekleta. Če že govoriš govori resno brez vsakega namigavanja in snubljenja, ki samo glavo meša in srce obteži. Vem, da imajo nekatere to rade in se smejejo in dobričajo in jim je le za šalo; Lenčika pa ni takšna. Ker je sama resna, misli, da govore tudi drugi ž njo zares, in tvoje besede se ji zde tem resnejše in sede se ji zde tem resnejše in iskrenejše, ker te ceni in stavi nad vse druge. Torej, Tonček, ne zameri, da govorim s teboj kakor mati, skrbna za Lenčiko in tudi za te, ker vem, da bi ti bilo žal, če bi morala trpeti zaradi besedi, s katerimi jo hočeš razvedriti."

"Oh, mati," ugovarjal je Tonček, "kako krivo me vidiš! Nikdar ne bi odpustil sam sebi, če bi z Lenčiko drugič govoril nego mislil o tem, kar mi je najbolj pri srcu. To je nesrečno nespornost, katerega sem nekoliko sam kriv in ki se bo hitro razpršilo; samo da se pogovorim z Lenčiko. Tam jo že vidim pri solnčnicah."

"Torej lepo in prijazno se pogovorita za slovo in potem naj bo konec!" je sklenila mati, stisnila mu roko in počasi se vrnila žalostna proti domu.

"Zdrava, Lenčika!" je pozdravil Tonček deklico, ki je pridno kopala po zelniku in le še bolj povesila glavo ob tem pozdravu.

"Zdrav, Tonček!" je odgovorila mirno.

"Nič mi ne daš roke?" ji je oponesel in lovil z žuljavo desnico pridno roko, ki se ni hotela odtegniti delu.

"Prav, da si prišel," je dejala čez nekaj časa in podala mu roko. "Želela sem, da se kot prijatelja posloviva."

"Sam Bog razumej tebe in mater, ki govorita tako čudno!"

"Medve, Tonček, govoriva naravnost in resnično in za šale nimava ne časa ne volje. Poslušaj me in nikar mi ne ustavljal besede. Razveselila sem se te, Tonček, ko si prišel po dolgih letih zopet k nam. Mislila sem, da sva ostala oba takšnih misli in takšnega srca, kakršna sva bila kot otroka. A spoznala sem, da se je mnogo izpremenilo. Ti si videl mnogo sveta in mnogo doživel, jaz sem ostalo v domačem kraju in ne znam drugače govoriti nego mislim. Tebi se je iz žalosti rodilo veselje in sreča, meni narobe, in ni bilo prav, da sem hotela priliti kozarcu tvoje radosti nekaj našega pelina, ni bilo prav,

da sem te iz samoljubnosti napačno umela in imela navadne šale za resne besede. Kriva sem bila sama, ker nisem bila previdnejša in opreznjša. Žal mi je sedaj; toda sreča, da le še pozneje ni prišlo spoznanje!"

"Kakšne uganke govoriš, Lenčika!" ustavil jo je Tonček. "Tebi je žal, da si mi dala besedo! Kaj sem vendar takšnega zagrešil! Jaz imam mirno vest."

"Blagor ti, Tonček! Ti si se najbrž tudi sam motil. Kadar pride človek po dolgih letih v stari kraj, pričakuje in išče stare sreče. A ker se je izpremenil sam, se mu kmalu zazdi, da se je izpremenil kraj. Morebiti si ti od začetka res tako govoril, kakor ti je velelo srce; a ko je spoznalo srce, da se je zmotilo, so se začele zapletati besede in iskati povoda in izhoda in odtod natočevanje in sumničenje in očitki in popraševanje, ki naj bi prikrilo in pokrilo izpremislek. Vse odveč, Tonček, vse odveč!"

"Same domišljije, Lenčika! Koliko krivico mi delaš! Kar sem govoril, ni bila šala in nobene besede ne vzamem nazaj. Žal pa mi je res in kesam se, da nisem takoj odgnal sumljivih misli. Saj veš, kdo je kriv. Zavedla me je ljubezen in zdaj se sramujem in kesam in te prosim: Odpusti mi!"

"Vse ti odpuščam, Tonček; samo posloviva se! Idiva narazen, ker nisva drug drugemu namenjena."

"Če je tako, Lenčika, in se ti ne daš pregovoriti in prepričati, čemu sem se vrnil jaz v domovino! Prodal bom vse in šel po svetu. Zaradi tebe sem prišel, zaradi tebe pojdem. A da ti tako hudo zameriš, to ni prav. Človek se lahko zmoti; a pogovoriti se je treba, da se zmota spozna in popravi. Razžalil sem te proti svoji volji; a le še rajši te imam, Lenčika, po nesrečni zmoti, v katero ne zabredem nikoli več."

"Oh, Tonček, lahko bi ti rekla: Preden bo petelin dvakrat zapel —. Ti ne veš, kaj je sumnja. Zdaj se slepiš, da si ozdravljen in da vidiš vse, kakor je bilo v istini; a najmanjši prah v očesu zagrne razgled po najlepšem kraju. Prej si se motil o meni in zdaj se motiš o sebi. Stara sumnja te ne izpusti več; napadla bi te tudi v zakonu in postavila se med naju kakor mrzla stena in trpela bi oba, ti po krivici, jaz po nedolžnem. Sreče je več v mislih nego v dejanstvu in od daleč se lepše vidi pokrajine. Ti boš srečen s tisto, ki jo boš osrečil; pri nas pa je nesreča doma. Z Bogom!"

"Torej vsaka beseda, vsaka prošnja zaman?"

"Moja ljubezen sta za Bogom oče in mati." In obrnila se je k delu; Tonček pa se je rotal, da je nesrečen tisti dan, ko se je vrnil v domovino, nesrečna ura, ko se je naselil v vasi, in nesrečna misel, ki ga je slepila z nado srečnega življenja v domačem kraju. Pomeknil je klobuk na oči in odšel.

Pred hišo je srečal starega Vrbana.

"Kako je, Tonček, kako?" vprašal je starček.

"Žalostno, oče žalostno," je dejal Tonček. "Žalosten postane, kdor je vas prej videl in vas vidi sedaj. A meni se ne godi bolje. Lenčika ne mara več za me."



Slovenci protestirajo proti ustanovitvi industrijskega področja na slovenski zemlji okoli Gorice

Slovenski občinski svetovanci kov;

v mestnem svetu Gorice dr. Kacin, dr. Sfiligoj in dr. Bratina so naslovili na mestnega župana posebno vlogo, v kateri protestirajo proti načrtom zasege slovenske zemlje v okolici Gorice za ustvaritev posebnega industrijskega področja. Slovenci na Goriškem in Tržaškem se težko bore za svoj narodni obstanek. Če naj v borbi vzdrže, morajo uživati v njej podporo matične Slovenije, pa tudi slovenskih ljudi povsod po svetu.

Ponatiskujemo celotno vlogo po goriškem "Katoliškem glasu" od 12. marca letos, da bo imel vsak rojak priložnost se podrobno seznaniti s položajem Slovenske narodne manjšine na Goriškem.

Gospodu županu občine Gorica!

Podpisani občinski svetovanci stavijo goriškemu županu vprašanje o naslednjem predmetu.

Prve mesece leta 1963 so časopisi objavili poročilo, ki ga je izdelal ing. Francesco Caccese o načrtu industrializacije v Gorici, iz katerega izhaja:

1. da naj bi za naprave novih industrijskih podjetij določili prostor med Standrežem in goriški občini in med Sovodnjami; 2. da je za to predvidoma potrebnih 270 hektarjev zemlje; gov:

to število se utegne povečati na 500 hektarjev; 3. da bi se zaradi industrijskega pasu število prebivalstva zvišalo od 12.000 na 14.000 oseb, ki bi se seveda stalno naselili v Standrežu, a tudi v občini Sovodnje;

4. da bi se cena zemljišč v industrijskem pasu morala obdržati v ozkih mejah, da bi lahko vzbudila zanimanje podjetnikov, ki so povečini last Slo-

vencev, in v področjih, kjer prebivajo Slovenci, vstajajo vedno nove stanovanjske zgradbe za istrske begunce. V teku so že tudi razlastitve za industrijski pas v Tržiču.

c) Nič ne zaležejo zelo odločni ugovori tamkajšnjega slovenskega prebivalstva, ki vrhu vsega tega dobi za razlašeno zemljo popolnoma neustrezno plačilo; slovenski narodnostni značaj občine Devin-Nabrežina bo tako izginil v kratkem času desetih let.

d) Med slovenskim prebivalstvom vse dežele je še živ spomin na nasilno raznarodovanje Slovencev pod fašizmom in na prestano trpljenje.

e) Načrt za industrializacijo, kot so ga objavili časopisi in kot smo ga zgoraj na kratko navedli, vzbuja sum, da se znova hoče začeti raznarodovanje, to pot z razlaševanjem zemljišč, čeprav z vabljenim geslom industrijskega pasu; zato nam upravičeno prihajajo na um Laokoonove svarilne besede: "Bogim se Danajcev, tudi kadar prinašajo darove."

f) Ta sum najde svojo utemeljitev v spominu na poročilo, ki ga je fašistični federalni tajnik ing. Francesco Caccese podal na fašističnem zborovanju dne 20. marca 1929 in ki je bilo objavljeno v knjizici "Dve leti fašizma v goriški pokrajini, 1927-1929", v kateri se navajajo do takrat doseženi uspehi pri raznarodovanju, da, pri uničevanju slovenske narodnostne skupine. Fašistični federalni tajnik se je izrazil s sledečimi besedami:

"FAŠISTIČNA NEPOPUSTLJIVOST"

"Da pa se je vsa ta velika grmada dela lahko opravila, da bi vse ustanove Režima lahko varno korakale in polno razvijale svojo vzgojno in prerojevalno vlogo, je bilo potrebno spraviti s poti vse, ovire, ki so bile povsod; potrebno je bilo za zmerraj odsekati tipalke cele nasprotne organizacije, ki je trdovratno oklepala politični in gospodarski ustroj naše province; skratka: potrebno je bilo izvršiti tisto delo narodnega očiščenja, ki so ga z učinkovitimi besedmi označili kot "fašistično bonifikacijo obmejnega področja".

Spričo teh načrtov je prebivalstvo slovenskega jezika živo vznemirjeno, zaskrbljeno za svojo usodo iz naslednjih razlo-

a) Šesti člen ustave predpisuje, da naj republika z ustreznimi določbami štiti jezikovne manjšine.

b) Namesto zaščitnega zakona, ki je bil sicer izdan za nemško manjšino v Poadižu in za francosko manjšino v Dolini Aoasta, se v industrijske nameštene načrtno razlastujejo obširni pasovi zemljišča v tržaški pokrajini, ki so povečini last Slo-

vencev, in v področjih, kjer prebivajo Slovenci, vstajajo vedno nove stanovanjske zgradbe za istrske begunce. V teku so že tudi razlastitve za industrijski pas v Tržiču.

c) Nič ne zaležejo zelo odločni ugovori tamkajšnjega slovenskega prebivalstva, ki vrhu vsega tega dobi za razlašeno zemljo popolnoma neustrezno plačilo; slovenski narodnostni značaj občine Devin-Nabrežina bo tako izginil v kratkem času desetih let.

d) Med slovenskim prebivalstvom vse dežele je še živ spomin na nasilno raznarodovanje Slovencev pod fašizmom in na prestano trpljenje.

e) Načrt za industrializacijo, kot so ga objavili časopisi in kot smo ga zgoraj na kratko navedli, vzbuja sum, da se znova hoče začeti raznarodovanje, to pot z razlaševanjem zemljišč, čeprav z vabljenim geslom industrijskega pasu; zato nam upravičeno prihajajo na um Laokoonove svarilne besede: "Bogim se Danajcev, tudi kadar prinašajo darove."

f) Ta sum najde svojo utemeljitev v spominu na poročilo, ki ga je fašistični federalni tajnik ing. Francesco Caccese podal na fašističnem zborovanju dne 20. marca 1929 in ki je bilo objavljeno v knjizici "Dve leti fašizma v goriški pokrajini, 1927-1929", v kateri se navajajo do takrat doseženi uspehi pri raznarodovanju, da, pri uničevanju slovenske narodnostne skupine. Fašistični federalni tajnik se je izrazil s sledečimi besedami:

"FAŠISTIČNA NEPOPUSTLJIVOST"

"Da pa se je vsa ta velika grmada dela lahko opravila, da bi vse ustanove Režima lahko varno korakale in polno razvijale svojo vzgojno in prerojevalno vlogo, je bilo potrebno spraviti s poti vse, ovire, ki so bile povsod; potrebno je bilo za zmerraj odsekati tipalke cele nasprotne organizacije, ki je trdovratno oklepala politični in gospodarski ustroj naše province; skratka: potrebno je bilo izvršiti tisto delo narodnega očiščenja, ki so ga z učinkovitimi besedmi označili kot "fašistično bonifikacijo obmejnega področja".

g) Kmetijstvo je v krizi in vlada z velikim finančnim napotom vodi politiko pomoči kmetijstvu. Zato nameravani industrijski pas povzroča veliko negotovost.

h) Nameravani industrijski pas bi še bolj izožil oziroma bi popolnoma uničil zemljo, na kateri pridelujejo dobro zelenjavo, ki prinaša veliko dohodkov prav v Standrežu in v Sovodnjah.

i) Z avtocesto Palmanova-Gorica-Ljubljana, z razširjenjem ceste Standrež-Sovodnje-Zagrad, ki bi postalo potrebno zaradi industrijskega pasu, in z industrijskim pasom samim bi bila Standrež in Sovodnje dejansko zadušena in pravzaprav uničena in z njima tudi prebivalci slovenskega jezika, ki bi pa po ukazu ustave morali biti zaščiteni.

j) Ker v Gorici in v provinci dejansko ni več brezposelnosti, se bo prebivalstvo pomnožilo od 12.000 na 14.000 oseb zaradi industrijskega pasu nujno le po doseljevanju.

Zaradi vsega tega podpisani občinski svetovanci protestirajo proti raznarodovanju slovenskega prebivalstva, pa naj se to izvaja pod katerokoli obliko, in seveda tudi v obliki razlašanja zemlje, in se protivijo vsakemu poskusu in načrtu, ki bi imel take namene.

Podpisani so zavzeli tole stališče, ker gre v resnici za obstoj ali uničenje celotne slovenske etnične skupine, in torej za vprašanje splošnega značaja, ki ima prednost pred partikularno koristjo.

Podpisani Vas tudi vprašujejo: kakšni so Vaši nameni v zadevi načrta za industrijsko področje in ozemlja, na katerem bi moralo nastati po vsem tem, kar smo zgoraj navedli; kateri razlogi preprečujejo izbiro zemljišč na področju Ločnika, Mochette in Majnice, ki so gotovo za morebitne industrijske zgradbe bolj pripravna kot druga;

kateri nujni vzroki zahtevajo odločitve za industrijo, čeprav je tudi kmetijstvo v krizi.

Pridružujemo si odločitev zahtevati, da zadeva pride v razpravo občinskega sveta z naslovom: Ugovor proti namera-

Zagotovim vam lahko, da se je vse to delo bonifikacije izvršilo z realističnim čutom za položaj in z absolutno fašistično nepopustljivostjo. Številke že poznate: nad 230 slovenskih društev jasno političnega značaja je bilo razpuščenih; kjer je bilo mogoče, smo namesto njih ustanovili Dopolavoro; nad 150 slovenskih učiteljev, nespravljivih sovražnikov Italije, je bilo odpuščenih ali premeščenih na oddaljene šole, kjer nikomur več ne morejo škodovati; več agitatorjev, ki niso bili italijanski državljani, smo poslali domov; številna skupina slovenskih komunistov je prišla pred posebno sodišče in drugi trije strupeni hujskači ljudstva in preklinjevalci Italije so bili konfinirani.

Pred nekaj meseci je bila tudi dokončno zatrta "Goriška straža", ki je predolgo zlorabljala našo dobrohotnost, da je s leparskim in jezuitskim pisanjem razvijala zlomamerno in zahrbtno propagando proti Italiji in Režimu.

S temi ukrepi smo uničili vse bolj očitne oblike protitalijanske propagande, ki se je leta in leta nemoteno širila v naši provinci. Ne smemo pa si delati praznih upov, kajti propaganda se nadaljuje, čeprav bolj potihlo, a v oblikah, ki jih je težko nadzirati; imeti bomo torej morali odprte oči in vztrajno bomo morali paziti, da nas ne zadenejo nevarna iznenađenja."

Na 45. strani iste knjizice se pa bere, da je fašistični federalni tajnik rekel tudi: "Iztrgali smo iz rok voditeljem, ki so nam trdovratno nasprotni, nadzorstvo nad gospodarskim življenjem vsega drugojezičnega področja."

Kmetijstvo je v krizi in vlada z velikim finančnim napotom vodi politiko pomoči kmetijstvu. Zato nameravani industrijski pas povzroča veliko negotovost.

Nameravani industrijski pas bi še bolj izožil oziroma bi popolnoma uničil zemljo, na kateri pridelujejo dobro zelenjavo, ki prinaša veliko dohodkov prav v Standrežu in v Sovodnjah.

Z avtocesto Palmanova-Gorica-Ljubljana, z razširjenjem ceste Standrež-Sovodnje-Zagrad, ki bi postalo potrebno zaradi industrijskega pasu, in z industrijskim pasom samim bi bila Standrež in Sovodnje dejansko zadušena in pravzaprav uničena in z njima tudi prebivalci slovenskega jezika, ki bi pa po ukazu ustave morali biti zaščiteni.

Ker v Gorici in v provinci dejansko ni več brezposelnosti, se bo prebivalstvo pomnožilo od 12.000 na 14.000 oseb zaradi industrijskega pasu nujno le po doseljevanju.

Zaradi vsega tega podpisani občinski svetovanci protestirajo proti raznarodovanju slovenskega prebivalstva, pa naj se to izvaja pod katerokoli obliko, in seveda tudi v obliki razlašanja zemlje, in se protivijo vsakemu poskusu in načrtu, ki bi imel take namene.

Podpisani so zavzeli tole stališče, ker gre v resnici za obstoj ali uničenje celotne slovenske etnične skupine, in torej za vprašanje splošnega značaja, ki ima prednost pred partikularno koristjo.

Podpisani Vas tudi vprašujejo: kakšni so Vaši nameni v zadevi načrta za industrijsko področje in ozemlja, na katerem bi moralo nastati po vsem tem, kar smo zgoraj navedli; kateri razlogi preprečujejo izbiro zemljišč na področju Ločnika, Mochette in Majnice, ki so gotovo za morebitne industrijske zgradbe bolj pripravna kot druga;

kateri nujni vzroki zahtevajo odločitve za industrijo, čeprav je tudi kmetijstvo v krizi.

Pridružujemo si odločitev zahtevati, da zadeva pride v razpravo občinskega sveta z naslovom: Ugovor proti namera-

vanemu nastanku industrijskega področja, kolikor bi škodovalo obstoju in razvoju slovenske etniške skupnosti, ki jo ustava štiti.

Gorica, 9. marca 1964.

Ruski komunisti postali občutljivi za cerkvene novice

MOSKVA, ZSSR. — Kot smo poročali, so ruski komunisti kot vsako leto začeli z brezbožna akcijo ravno za velikonočno dobo. To ni nič novega, pa je vendarle sprožilo v tujini debato, ali se ruski pravoslavni cerkvi sedaj res godi boljše. Debatata je hudo prizadela ruske brezbožnike in njihove pokrovitelje.

Na njihovo povelje je moral netropolit Pimen iz Kolome, ki je član ruskega svetega sinoda, dati za agencijo Tass obširno izjavo, ki v njej trdi, da se ruski pravoslavni cerkvi ne godi pod komunistom nič hudega, da verniki z veseljem sodelujejo pri vseh režimskih akcijah in da svoboda dovoljuje vsakega, da zastopa tako versko stališče, kot se mu zdi prav. Na drugi strani pa komunistični režim "izdatno podpira" vse verske organizacije.

Izjava agencije Tass je bila seveda razdeljena samo med tuje časnikarje, rusko komunistično časopisje ni smelo o njej niti črhiniti.

Ta teden bo prvo senatno glasovanje o zakonu o civilnih pravicah

WASHINGTON, D.C. — Južni senatorji, ki obstruirajo zakon, so dovolili, da bo ta teden prvo senatno glasovanje o zakonu o civilnih pravicah. Glasovanje se ne bo tikalo vsebine zakona, se bo nanašalo samo na zakonodajni postopek. Dosedaj so namreč južnjaki obstruirali samo predlog, naj zakon obravnava kar naravnost plenum in ne pristojen odbor, ki mu načeljuje senator Eastland. Ako pride do glasovanja, bodo zmagali zagovorniki civilnih pravic, ki bodo obenem odbili tudi vse spreminjevalne dodatke.

— Samo okoli 20 izmed 300 otokov Bermudskega otočja je poseljenih.

MALE HELP WANTED
WANTED
SHORT ORDER COOK
Male — Nite Work
Friday and Saturday
SORN'S RESTAURANT
6036 St. Clair Ave.
EN 1-5214 (x)

Ženske dobijo delo

Iščemo tipkarico
Pisarna v mestu išče deklet s popolnim znanjem tipkanja za polno zaposlitev. Prilika za napredovanje. Pokličite MA 1-1681. (62)

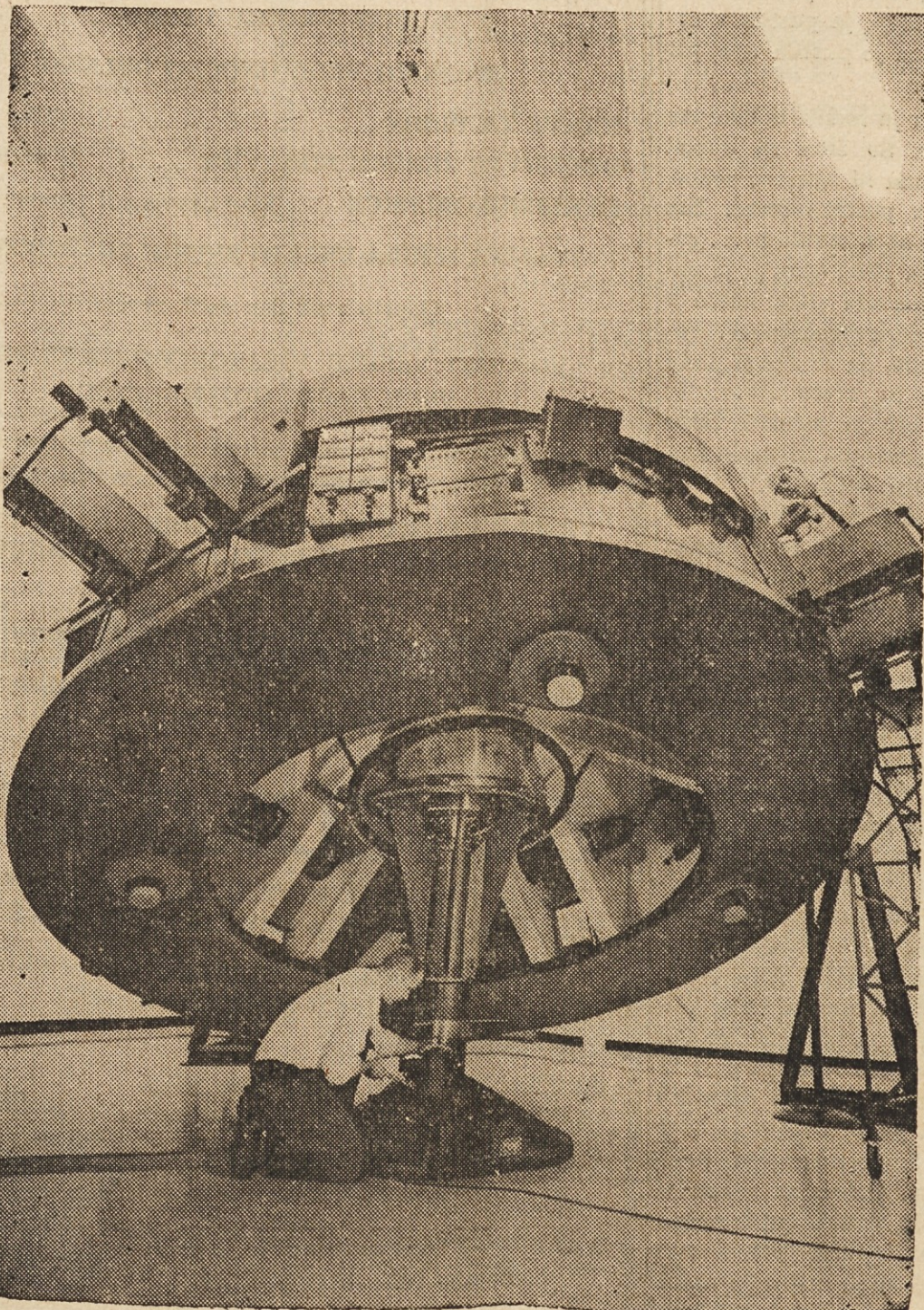
MALI OGLASI

V najem
Oddamo 12-sobno hišo, najemnina zmerna, veliki družini. Lastnik bo na 1379 E. 52 St., od 1:00 do 5:00 pop. Po 6. uri pa kličite UT 1-0372, vprašajte za Joseph Spech. —(62)

V najem
Petsobno neopremljeno stanovanje oddamo ceneje za zakoncema, ki bi bila voljna opraviti kako delo okoli hiše. Na E. 67 St. blizu St. Clair Ave. Za pojasnila kličite RE 1-5513. (62)

V najem
Na 1081 E. 71 St., oddamo 5 prenovljenih sob na drugem. Vprašajte za oskrbnika 881-7529. (x)

Iščemo družabnico
Iščemo družabnico, da bi stanovala z starejšo Slovenko. Nič kuhanja. V Collinwoodski naselbini. Kličite 481-6942. (23,25 mar)



VARNO VESOLJSKO VOZILO — Naprava na sliki je vesoljsko vozilo, ki pa ne bo nikar zapustilo zemlje, ampak bo ostalo pri Honeywellu v Minneapolisu, Minn., za večanje osobja in za preskuse. Ker bo ostalo na zemlji, je brez dvoma varno stopiti vanj.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM
ODJEMALCEM, PRIJATELJEM IN ZNANCEM
želita

ANTON & JULIA MAROLT



Se toplo priporočamo

GOSTILNA

1128 E. 71st St.

in

1129 E. 68th St.

Pristni legalni likerji

dobra vina, pivo in

prigrizek.



JOHN L. MIHELICH

SLOVENSKI ODVETNIK

ZELI VSEM ROJAKOM

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

TELEFON

V URADU: 621-9370

DOMA: HE 1-1893

Urad v mestu: 300 Engineers Bldg.

Zvečer doma: 1200 Addison Rd.

LOUIS in FRANCES ZIGMUND,
lastnika

ZIGMUND'S DELICATESSEN

1048 E. 76th St., vogal Korman Ave.

VOŠČITA IN ŽELITA VSEM ZNANCEM IN
PRIJATELJEM TER ODJEMALCEM VESELE
VELIKONOČNE PRAZNIKE TER SE PRIPOROČATA
VSEM ZA OBISK

VESELE
VELIKONOČNE PRAZNIKE
VAM ŽELI

MODIC'S CAFE

6201 St. Clair Ave.

ZGANJE - PIVO - VINO

Se toplo priporoča za obilen obisk

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VOŠČIJO

ODBORNIKI IN ČLANI DRUŠTEV

BARAGOV DOM in DRUŽABNI KLUB

6304 St. Clair Ave.

EN 1-5926

M - M - R Cafe

JOE & MARY SADAR, lastnika

6507 St. Clair Ave.

EN 1-9113

želiva vsem našim odjemalcem, vsem gostom in pri-
jateljem vesele velikonočne praznike. Izvrstna do-
mača kuhinja, ribja pečenka, vse pijače, ljubezniva
postrežba.

Sestrino pismo

"Pismo za vas, Marko," je hi-
tela gospodinja nasproti mlade-
mu fantu, ki se je vračal z noč-
nega dela. Marko je hitro pogle-
dal pisavo in s presenečenjem
spoznal, da mu po dolgih letih
spet piše sestra Anka.

Marko je ljubil Anko, toda v
zadnjih letih se mu je dogodilo,
da je vedno manj mislil nanjo.

Marko je čeden fant. Sin na-
še zemlje je. Njegova zgodba je
zgodba mnogih naših fantov, ki
so se zaradi razmer v domovini
rešili v tujino.

Oče mu je že pred leti umrl.
Hvala Bogu! Tako mu je bila
prihranjena tragedija vojnih in
povojnih let.

Markovi bratje so med vojno
kušali zapore tujih okupator-
jev. Po vojni pa so jih Angleži
kot protikomunistične bojovnike
vrnili s Koroške v roke komuni-
stov. Odveč bi bilo govoriti, kaj
se je z njimi zgodilo...

Marko se je rešil čisto slučaj-
no.

Na domu sta ostali samo še
njegova mama in sestra Anka.

Hvala Bogu, naš narod ima še
velikih žena. Ti dve sta taki.
Usoda pobitih ju je težko za-
dela, a ju ni zrušila. Ostali sta
ponosni in neomajno zvesti idea-
lom, za katere so oni padli. Na
kmetiji sta sedaj morali delati
vsaka za dve osebi. A se nista
strašili. Razumeli sta, da veliki
časi zahtevajo velikih ljudi. Mo-
lili sta več kot kdajkoli in...
garali, garali. Garali sta, kot sa-
mo naše kmečke žene zmorejo
garati.

Tako je poteklo nekaj let. Mar-
ko se je v tujini v skrbi za nju-
no usodo že nekoliko pomiril.
Toda na lepem so prenehala že
tako redka pisma od doma.

Kaj se je zgodilo?

Od sosedovih je Marko zve-
del, da so neke noči prišli mili-
niki, izropali hišo in odvedli ma-
mo in Anko. Marko je tedaj jo-
kal kot dete. Časopisi so poro-
čali, da sta se zaradi "sodelovanja
z zapadnimi kapitalisti proti na-
rodnim oblastem" morali pred
sodiščem zagovarjati dve kme-
tici... To sta bili Markova ma-
ma in sestra. Obsojeni sta bili
na več letno ječo.

Ali čas hitro teče!

Po nekaj letih se je mama vr-
nila. A zdravje je pustila v za-
poru. In srce je pustila tam, pri
svoji hčeri.

Na domu je mama dobila vse
opustošeno. Še žlice ni imela!
Toda poguma ni zgubila, vedoč,
da trpi za pošteno stvar. Kot
vedno je mnogo molila in... ga-
rala, garala. Pred očmi ji je ne-
prestano plavala slika hčere v
zaporu in sinov mučencev. Po-
nosna je bila, da so sinovi padli
za veliko in sveto stvar. To
strašno žrtev je položila Bogu
na oltar za zmago Cerkve in lep-
šo prihodnost domovine.

Toda mama je previsoko ce-
nila svoje sile. Bila je v resnici
močna, toda visoka leta, duševno
trpljenje in zapor so izčrpali nje-
no odpornost. Nekega dne jo je
zadela kap. Dalj časa je bila
med življenjem in smrtjo. Ali
ostala je pri življenju, samo cela
leva stran je ohromela.

Bog je vzljubil njeno dušo ter
ji je zaupal poslanstvo še večje-
ga trpljenja za rešitev naroda.

Marko je medtem že davno za-
pustil taborišče za begunce, do-
bil delo v veliki tovarni v Se-
raing, dobro zaslužil in se vži-
vel v nove razmere. Še preveč
se je udomačil. Mlad in neizku-
šen je padel v Bogu odtujeno
okolje, ki ga je polagoma čisto
osvojilo. Slika domovine, pobi-
tih bratov, mame in sestre je
vedno bolj bledela pred njego-
vimi očmi. Izgubil je tudi smi-
sel za Cerkve in Boga. Še vedno
se je sicer smatral za katoličana,
a njegovo katolištvo je postalo

samo neka zunanja firma brez
vpliva na vsakdanje življenje.

Sin strogo katoliške družine
je v pivnicah začel upravljati
svoj denar in v nočnih lokalih
svojo mladost...

Kje so ideali, za katere so
umrli njegovi bratje in za ka-
tere trpita mama in sestra?

Kje so?!

Tujina jih je odnesla!

Marko ima sedaj nove ideale.

Denar, pijača in ženske so po-
stali njegovi ideali...

Žalostno! In sramotno!

Anka se je slednjič le vrnila
iz zapora.

Zlata vredno dekle! Kakor se
zlato očisti v ognju, tako se je
njena duša izkristalizirala v og-
nju dušnih in telesnih muk. V
prvo pismo bratu po dolgih in
težkih letih je vlila vso svojo
plemenito dušo. In hitela je pi-

Zvonovi pritrkavajo

Odela se je praznično
vsa zemeljska ravan,
zvonovi pritrkavajo,
napočil je vstajenja dan.

Doni iz stolpa slavošpev
pred križ čez božji vrt,
zastava zmage plapolja,
premagana je kruta smrt.

Utihi se trpljenja krik,
posvetni šum in vrišč.
Po cesti vije se sprevod
med petjem iz svetišč.

Rešitelj, Kralj in naš Gospod
z benderom v vrsti gre,
odprta Mu je srčna stran,
kot sonce rane Mu žare.

Gospod živi, ker res je vstal,
čeprav Ga zlobni svet taji;
resnice luč nam je prižgal,
ki v vernih srcih plameni.

Limbarski

sati, da bi njeno pismo dospelo
že za veliko noč.

Prav na veliki petek zjutraj
je prispelo Ankino pismo. Mar-
ko se je zaprl v svojo sobo, da
bi mogel brati v miru. Z drže-
tajočimi rokami je odprl pismo
in bral:

"Dragi Marko!

Vrnila sem se, hvala Bogu!
Dolgo je bilo! V začetku se mi
je dan zdel daljši od leta. Pi-
sati Ti nisem smela, pa sem to-
liko več molila zate.

Gotovo veš, da so mama že
več let v postelji. Pogumno no-
sijo svoj križ. Trpijo in molijo.
Naša svetnica so. Iz njihovih
oči odseva tista živa ljubezen,
ki ima moč povezati dve skraj-
nosti: srečo in bolečino. Včasih
se žalostni. Tedaj jokajo, jokajo
zaradi otrok, ki so jih pobili, in
za Teboj, Marko. Zelo Te želim
še enkrat videti.

Marko, vedno bolj sem pre-
pričana, da brez Boga ni svobo-
de in ne življenja. Pritisk se je
sicer v zadnjem času tu neko-
liko omilil, a še vedno ne more
biti govora o pravi svobodi. Ni
krščanskih organizacij, ni svo-
bodnega tiska, v vseh šolah se
mladina vzgaja v brezbožnem
duhu. Vera je potisnjena v zakri-
stije. Narod molči, ker ne sme
govoriti.

A kako je s Teboj, Marko? U-
pam, da v tujini nisi pozabil
idealov, zaradi katerih so bratje
in tisoči drugih izgubili življe-
nje ter smo vsi toliko pretrpeli.
Saj veš, Marko, moj edini še
živeči brat in edino upanje naše
domačije, kako zelo Te ljubim.
A odkrito Ti povem, da bi Te
rajši videla mrtvega med osta-
limi brati, kakor pa da bi morala
zvedeti, da si se v tujini izgu-
bil..."

Marko ni mogel več brati. Pis-
mo ga je zadelo v živo. Z rokami
(Dalje na 5. strani)

J. & A. VARIETY CENTER

842 East 185 Street

POSEBNE VELIKONOČNE CENE:

COPATE \$1.99

DEKLIŠKI VELIKONOČNI KLOBUKI reg. 2.98 sedaj \$1.99

ŽENSKI sweaterji 10¢ ceneje pri vsakem dolarju

ŽENSKJE SPODNJE HLAČKE 35¢ ali 3 za \$1

● KUPITE VASEMU DEČKU

● NOVO VELIKONOČNO OBLEKO!

BARVE ZA PIRHE 15¢ zavitek

BREZSVINE ŽENSKJE NOGAVICE 2 para za \$1

DEKLIŠKE OBLEKCE 10¢ ceneje pri vsakem dolarju

VELIKA IZBIRA VSAKOVRSNIH PREDMETOV!

Odprto vsak dan do 9. zvečer.

VOŠČIMO VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
VSEM NAŠIM ODJEMALCEM!

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM NAŠIM
ODJEMALCEM, PRIJATELJEM IN ZNANCEM!

Holmes Ave. Market

15638 Holmes Avenue

Cleveland 10, Ohio

IMA

Liberty 1-8139

ZA VELIKO NOČ!

odlične DOMAČE MESENE KLOBASE, ŠUNKE,
PLEČETA, ŽELODCE in PRVOKLASNO SVEŽE MESO!

ZATO: NAROČITE ŽE SEDAŽ vse, kar boste
o VELIKO NOČI potrebovali!

RAZEN TEGA DOBITE PRI NAS
tudi vse, kar je potrebno za POTICE
in razne druge velikonočne
SPECIJALNOSTI!

Sprejemamo poštna naročila in raz-
pošiljamo tudi izven mesta!



VELIKA IZBIRA ROŽ V LONČIKIH
ZA VELIKO NOČ.
VSAKOVRSNO NAREZANO CVETJE
PO ŽELJI.

Krasni, mali šopki, da si okrasite obleko
za praznike.

Dostavimo Vaše cvetlice takoj po vsem področju mesta
Cleveland. Telefonično in telegrafično izvršimo dostavo
po Vašem naročilu po vseh mestih Združenih Ameri-
ških Držav in po vsem ostalem svetu kot član svetovne
organizacije floristov.

STARC FLORAL, INC.

6131 St. Clair Avenue

(v prejšnjih prostorih North American Bank)
CLEVELAND 3, OHIO

Tel.: dnevni: 431-6474 – nočni: EX 1-5078

VSEM DRAGIM ROJAKOM ŽELIMO
VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

ZELITA

VSEM ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM
LASTNIKA

ST. CLAIR HARDWARE

LADDIE PUJZDAR - JOE VERTOCNIK

PLUMBING SUPPLIES - TOOLS - HARDWARE
LOCK KEYS - ELECTRICAL SUPPLIES - PAINTS

7014 St. Clair Ave.

UT 1-0926

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VAM ŽELI

JEROME A. BRENTAR, LASTNIK.

EUROPA TRAVEL SERVICE

759 East 185 Street

IV 6-3773

Se priporoča za ureditev potovanj v domovino
in ostalo Evropo
ter obiskov iz domovine v Ameriko.

ZASTOPSTVO ZA LADIJSKE IN ZRAKOPLOVNE
DRUŽBE

CHESTER HARDWARE

5512 St. Clair Avenue

HE 1-4427

VSEM NAŠIM ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM

ZELIMO VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

Železnina, barve, kuhinjska posoda, orodje

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

ZELIMO VSEM!

BEACHLAND BEVERAGE CO.

896 EAST 185th ST.

IV 1-4453

Imamo polno zalogo
PIVA - VINA - MEHKIH PIJAČ VSEH VRST
POSEBNOST: VINO IZ SLOVENIJE!
HLADNO PIVO V ZABOJIH!
Pokličite in vam dodeljemo na dom
Se priporočam

EASTER GREETINGS

FROM

GRDINA SHOPPE

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELIMO
VSEM ROJAKOM

6111 St. Clair Ave.

HE 1-6800

NORWOOD BEVERAGE

6104 St. Clair Ave.

Telephone: EN 1-1229

Domača in importirana vina, pivo, mehke pijače.
Odprto vsak delavnik od 9 zjutraj do 7 zvečer.
Vesele velikonočne praznike voščita
lastnika

Louis Goode in Joe Mismas

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
VAM ŽELIJO

CARL G. OPASKAR, M.D.
ZDRAVNIK

740 East 152nd Street Res.: FA 1-1719
Office: GL 1-3134

DR. VINCENT OPASKAR

ZOBOZDRAVNIK 431-4114
6402 St. Clair Ave.

FRANK V. OPASKAR

ODVETNIK Res.: YE 2-9803
Hippodrome Bldg.
Office: 771-4304

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VOŠČIJO
VSEM NAROČNIKOM, PRIJATELJEM IN DRUGIM ROJAKOM LASTNIKI

slovenskega gradbenega podjetja

T M G

BUILDERS - CONTRACTORS

29312 White Road, Wickliffe, Ohio
Tel.: WI 3-3688 in IV 1-2700

JOŽE MALOVRH JAKOB MEJAČ
VIKTOR TOMINEC

Zahvaljujemo se za dosedanje zaupanje in se priporočamo za bodoče. - Izvršujemo vsa gradbena dela. - Proračun napravimo brezplačno. - Odplačila na obroke po dogovoru.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
ŽELI VSEM ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM

OBLAK FURNITURE CO.

6612 ST. CLAIR AVENUE

POHISTVO, GOSPODINJSKE STROJE IN KUHINJSKO
OPREMO SI NAJUGODNEJE NABAVITE PRI NAS.

Nabavite si GIBSON AIR CONDITIONER; Vam bo ohranil vse poletje stalno primerno hladno stanovanje.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
VAM ŽELI

DOMAČA TRGOVINA S ČEVLJI

MANDEL'S SHOE STORE

OBUVALO ZA VSO DRUŽINO

6125 St Clair Ave.

v Lauschetovem poslopju

BEST WISHES FOR A JOYOUS EASTER!

"Saturday Afternoon Polka Party"

1:00 - 2:00 p. m.

WXEN-FM — 106.5 MEGACYCLES

ON YOUR FM DIAL

TONY PETKOVSEK JR.

with
Favorite Recorded Slovenian Polkas, Waltzes
and Folk Songs

BIRCH BAR

961 Addison Rd. Telephone: EN 1-8828

Lastnik PETKOVSEK ANTON želi vsem gostom in prijateljem vesele velikonočne praznike. Zahvalim se za naklonjenost in se priporočam za bodoče.

SESTRINO PISMO

(Nadaljevanje s 4. strani)

si je zakril lice in grenko zaplakal.

"Sestra, ko bi Ti vedela, kako sem zašel!" je vzdihoval.

"Ko bi moja mama vedela, kako je z menoj...?! — To bi bila njena smrt!"

Tujina, o tujina, kaj si napravila iz mene?!

Napravila si me izdajavca, — podlega izdajavca!

Jaz, nesrečnik, sem izdal mamo, brate, sestro, domovino, Boga, vse!

Jaz sem izdajavec, izdajavec! O, Bog!"

Marko se je vrgel na posteljo in zgubljen buljil v steno.

V istem času pa je njegova sestra klečala v župni cerkvi v domovini in pobožno sledila obredom velikega petka. Stari župnik je prav tedaj z ganljivim glasom pel očitke trpečega Kristusa: "Ljudstvo moje, kaj sem ti storil in s čim sem te razžalil? — Odgovori mi!"...

Ob sestrinem pismu je Marko hipoma spoznal, da ne more več tako živeti.

"Kaj storiti?" se je spraševal.

Ko se je nekoliko umiril, je nadaljeval z branjem sestrinega pisma:

"Kakor je Kristus čez Kalvarijo velikega petka šel v zmago velikonočnega jutra, tako bomo tudi mi in naš narod, ki smo sedaj na Kalvariji, dosegli zmagoslavje velikonočnega jutra, — ako bomo vredni..."

— Ako bomo vredni...

Marko je razumel, da ni vreden...

Postal ga je sram.

"Toda jaz hočem postati vreden!" je z vso silo udaril po mizi.

"Hočem postati vreden svoje sestre junakinje, mame svetnice, bratov mučnikov in vseh, ki so umirali z nasmeškom na ustih, srečni, da umirajo za veliko in sveto stvar.

"Hočem, hočem! — Boj Bog, usmili se me, pomagaj mi!" se je Marko ihteč vrgel na kolena.

* * *

Anka je tedaj še vedno klečala v cerkvi in stari župnik je pri obredih prišel do tja, kjer se poje: "Bog se nas je usmili in nas blagoslovil; razsvetlil je svoje obličje nad nami in se milostno ozrl na nas..."

* * *

V veličastnem jutra, ko so po vsem krščanskem svetu zmagoslavno odmevali velikonočni zvonovi, je Marko po iskreni spovedi ginjeno ponavljal: "Hočem, hočem, hočem! — Moj Jezus, pomagaj mi, da bom vreden, vreden!"

V-ko.

--- Pirhi ---

Že iz mladosti imamo vsi lepe spomine na velikonočne praznike in na vse, kar je z njimi povezano v pomladno misel življenja in vstajenja. Prisrčne otroške misli so se pletle posebno okrog velikonočnih jajc in rdeče pobarvanih pirhov.

Jajce je pomenilo znak življenja že pri najstarejših narodih. Pomenilo je simbol rojstva že starim filozofom. Lupina, beljak in rumenjaki je starodavnim modrijanom pomenilo troje: zemeljski, nadzemeljski in božanski svet.

Praznik jajc so v začetku pomladi, ko se vse preraja k novemu življenju, obhajali že Fenici in Egipčani. Pri Rimljanih so belo oblečene duhovnice nosile na praznik Cerere, boginje rodovitnosti, v slovenskem sprevodu na Kapitol košare jajc kot daritev bogovom. Podobne običaje poznamo tudi iz arabskih dežel, kjer so spomladi obešali med posebnimi obredi jajca na palmove veje. Stari germanski svečniki ali druidi so hranili sporočilo o čudežnih kačjih jajcih: kdor je našel tako jajce, ga

je branilo kot talisman pred vsako nesrečo.

Od kod rdeči pirhi?

Ko je nastopilo krščanstvo zmagovito pot po svetu, je marsikatero staro navado prevzelo in jo oplemenitilo z novim smislom. Praznik vstajenja narave in novega življenja je Cerkev spojila z veliko nočjo.

Navada velikonočnih jajc je pomenila tudi znak izobilja, kajti nekoč jih v štiridesetdnevem postu verniki niso smeli uživati, kar velja še danes v pravoslavni Cerkvi. Šele ko so zvonovi oznanili veliko noč, so spet jajca prišla na mizo. Pobožno izročilo, ki je že skoraj pozabljeno, razlaga navado barvanih jajc, in sicer rdečih pirhov, takole: ko je na velikonočno jutro Marija Magdalena naznanila Petru, da je Kristus vstal, je apostol neverno odvrnil: "Verjel bom, ko bodo bela jajca postala rdeča." Marija Magdalena je tedaj odgrnila prtljago nad košarico in glej, notri so bila vsa jajca rdeča. Od takrat je torej prišlo v navado barvati jajca za veliko noč.

V srednjem veku so miniaturisti (t.j. slikarji majhnih podob) krasili belo lupino z malimi podobami, ki so predstavljale Kristusovo življenje. Uporabljali so najbolj zlato in srebrno barvo.

Pirhi na vladarskih dvorih

V poznejših dobah so si poseben na dvorih izmenjevali velikonočna voščila v obliki dragocenih jajc. — Francoski kralj Henrik II. je daroval dvorni dami Diani Poitiers biserno jajce, v katerem je bila vdolnata diamantna ogrlica. Ludvik XV. je dal napraviti za svojo hčerko velikansko jajce; ko ga je kraljična odprla, se je začudila nad prelepo pokrajino in čredami ovčev iz voska, ki so se kot žive pasle po tratah. To umetno jajce še danes hranijo v Versajskem

gradu. Na carskem dvoru v Rusiji so hranili veliko jajce iz suhega zlata; v njem je bil mojstrsko izdolben v smaragdih in rubinih ves križev pot. Kje je danes ta pirh, ne vemo.

V 19. stoletju so prišli v navado pirhi iz čokolade. V Londonu je neki slaščičar vlijel skoro tri metre visoko jajce iz čokolade, iz katerega se je usulo več sto kg raznih sladkarij.

Prav podobno jajce je podaril ob zadnjem obisku v Parizu kraljici Elizabeti II. predsednik francoske republike Coty. Bilo je umetno izdelano iz čokolade in visoko nad en meter. Kraljica ga je vzela s seboj na londonski dvor, kjer so njeni otroci strmeli v velikansko jajce.

Še vse lepši pa se nam zde naši pobarvani domači pirhi ali pisanice z narodnimi okraski. Tudi če so bolj skromni, nas vendar v mislih peljejo v zlate čase mladih dni, ko je bilo vse življenje ena sama velika noč.

Veliko padavin

SEATTLE, Wash. — Gora Olimpus v severovzhodnem delu države Washington ima letno do 250 palcev padavin na leto, večinoma v obliki snega.

Veseli se Marija

Veseli se, Marija, božje zmage: Tvoj Sin je, kot je rekel, zopet vstal! Glej, konec je trpljenja in težav — izmite se krvi in smrti srage.

Ta dan, tako blesteč in poln svetosti, je dan, ki ga naredil je Gospod! Praznuje ga očet človeški rod, saj dar prinaša večne mu mladosti.

Pozabi zdaj, Marija, oni čas, ko strta vsa in žalostna za nas sedmero mečev v srečo si nosila...

Ves povelčan Jezus je, Tvoj Sin, zmagalet zla vseh vekov in davnin... Veseli se, Marija, Mati mila!

Ljubka Šorli

RUDY KRISTAVNIK COMPANY

Gradbena dela • Mizarstvo — 5908 Bonna Ave.

Spomladi popravljamo in lepšamo zopet domove, stanovanja, poslovne prostore. — Obrnite se na nas. — Vsa dela zavarovana. — Proračuni brezplačni. — Kličite po 5. uri zvečer HE 1-1108, podnevi pa HE 1-0965, Cleveland, O.

SLOVENIJA nas vabi... 1964

Z NAJHITREJŠO LADJO UNITED STATES iz New Yorka:

Maj 22 Junij 5 Junij 18 Julij 3

Cena na ladji ter železnici iz New York / Ljubljana in nazaj od \$560.30 — za osebo.

SKUPINE NA NAJNOVEJSIH JET-LETALIH iz New Yorka:

Maj 22 Junij 1—2 Junij 15 Junij 22 Julij 13, 20

New York — Zagreb z JET LETALI

\$424.00 v obe smeri

za člane slovenskih organizacij!

Za podrobnejše informacije se obračajte za zaupanjem na slovensko potniško pisarno

EXPRESS TRAVEL SERVICE

687 East 185 Street

Tel. 481-7188 Cleveland 19, Ohio Tel. 481-7188

Lastnik: JOSEPH SUHADOLNIK

ŽELI VSEM SVOJIM POTNIKOM, PRIJATELJEM

IN ZNANCEM

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!



GRDINOVA POGREBNA ZAVODA

17002 Lake Shore Blvd. 1053 East 62nd Street

Kenmore 1-6300 Henderson 1-2088

Grdina trgovina s pohištvo — 15301 Waterloo Road

Kenmore 1-1235

GRDINA — Funeral Directors — Furniture Dealers

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE VSEM
ODJEMALCEM, PRIJATELJEM IN
ZNANCEM ŽELI

L & M TOBACCO AND CANDY CO.

JOHN E. LOKAR in ERNEST MRAMOR, lastnika
784 East 185th St. KENmore 1-8777
CANDY - CIGARE - CIGARETE
IGRAČE NA DEBELO

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELIMO
VSEM!

COLLINWOOD BAKERY

16006 Waterloo Rd. IV 1-7526

Vesele velikonočne praznike želi vsem rojakom

PRIJATEL'S PHARMACY

SLOVENSKA LEKARNA

Prescriptions - Vitamins - First-Aid Supplies

vogal St. Clair Ave. in 68th St.
EN 1-4212

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELIMO
VSEM SLOVENCEM IN HRVATOM
Zahvaljujemo se vsem za naklonjenost v preteklosti
in se priporočamo tudi za bodoče

EUCLID POULTRY

MR. IN MRS. HOWARD BAKER

549 East 185th Street KE 1-8187

NORWOOD MEN'S SHOP

6217 St. Clair Ave. UT 1-1393

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

Oglejte si našo velikonočno zalogo oblek za moške.

Imamo veliko izbiro oblek za dečke.

Najlepše darilo za moža Arrow White Shirt.

Lastnik in vsi, ki delamo pri

**EAST SIXTY SIXTH STREET
DAIRY**

želimo našim odjemalcem in prijateljem
kar najbolj srečne in vesele velikonočne praznike.
A blessed and happy Easter!

FRED SPELIC

6210 White Ave. HE 1-2116

VICKI KMET'S BEAUTY SHOP

5506 Superior Ave. Phone HE 1-7202

Vesele velikonočne praznike
želimo vsem našim prijateljem, posebno obiskoval-
kam našega salona in njihovim družinam.

MIHCIC CAFE

7114 St. Clair Ave. Telephone: EN 1-9359

Lastnika voščiva vsem našim gostom in prijateljem
VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE.
Priporočava se za vašo nadaljnjo naklonjenost.

FRANK in DOROTHY ZITKO

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELIMO
VSEM ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM!

EDDIE TURK'S SERVICE STATION

ATLANTIC GASOLINE

vogal St. Clair Ave. in 61. cesti

Vse, kar potrebuje vaš avto, dobite pri nas
Hvala za naklonjenost in se priporočamo še za naprej.

MARQUETTE SHEET METAL WORKS

FURNACE — GAS — TINNING —

ALUMINUM SIDING

1336 East 55 Street UT 1-4076

VESELO VELIKO NOČ ŽELI IN SE ROJAKOM
PRIPOROČA lastnik LEO LADIHA

HENRIK SIENKIEWICZ:

KRIZARJI

Zenski sta ji zaprli oči, potem pa sta šli po cvetje na loko. Služabniki so šli za njima — in tako so hodili v soncu, sredi bujnih trav, podobnih poljskim duhovom, pripogibajoč se vsak hip in jokajoč, ker so čutili v srcih usmiljenje in žalost. Zbiško je klečal v senci pri nosilnici, z glavo na Danušinih kolenih, nepremično in brez besede, sam kakor mrtvec. Oni so krožili zdaj bliže, zdaj dalje ter trgali zlatice in zvončke in bogato rastoče rdeče smolnice in bele, po medu dišeče šmarnice. V vlažnih jamicah so našli tudi poljske lilije, a na ledinah košeničico. Ko pa so imeli polna naročja, so žalostno obkrožili nosilnico in začeli trositi cvetje. Pokrili so s cvetjem in zelenjem skoraj vse truplo umrle, le obraza niso pokrili, da se je med lilijami in zvončki videl bel, tih, uspavan v večnem snu, miren in angelski.

Do Spihova ni bilo niti eno miljo. Ko so jim čez nekaj časa solze splahnile žalost in bolelost, so dvignili nosilnico in krenili proti gozdu, kjer se je že začela Jurandova zemlja.

Služabniki so vodili za spremstvom konje. Sam Zbiško je nesel pri glavi nosilnico, a ženski, okrašeni s preostalimi šopki zelenja in cvetja, sta spredaj prepevali pobožne pesmi — in tako so šli počasi med zeleno loko in ravno sivkasto ledino kot kaka žalostna procesija.

Na modrem nebu ni bilo nobenega oblaka in ves svet se je ogreval v zlatem sončnem blesku.

XXVIII

Naposled so prišli z dekletovim truplom v spihovski gozd, na katerega meji so noč in dan stražili oboroženi Jurandovi služabniki. Eden izmed njih je zdiral z novico k staremu Tolimu in o. Kaleb, drugi pa so spremljali sprevod po začetkoma vijugasti in udrti, a potem široki gozdni poti do kraja, kjer se je končal gozd in so se začela široka vlažna in udarajoča se močvirja, polna povodnih ptic, a za močvirji je na suhi višini ležal spihovski grad. Spoznali so tudi takoj, da je žalostna novica o njih že dospela v Spihov, zakaj komaj so se pokazali iz gozdne sence na jasno ravan, so zaslišali glas zvona iz grajske kapele. Kmalu nato so zagledali, kako jim je od daleč prihajala

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

STICKNEY TOWNSHIP — BY OWNER

2 Year old, 3 bedroom Brick Ranch Bungalow. Patio, Cyclone fence. S/S's. Close to school. \$16,900. 7946 S. Rutherford. 424-3671. (61)

PALOS HEIGHTS — DeLuxe split-level, htd. swim pool. Cor. lot. 8 Rms., 1 rm. 23x25. Ideal for prof. man. Firepl. in Rec. Rm. Wal. Fin. Bsmt., 2 Cer. baths & kitchen. Lopez stone Patio. Fully ldsced. Bit-in appl. Intercom. GI 8-7635. (62)

MOBILE HOME FOR SALE

GLIDER 8x37. 2 Bedrooms.

Good condition. Private owner. — Only \$1,350. — 8800 S. Harlem. — Phone 425-5647. (60)

nasproti številna družina ljudi, med katerimi so bili moški in ženske. Ko se je ta gruča ljudi približala za dva ali tri streljaje z loka, si že lahko razločil osebe. Na čelu je šel sam Jurand, ki ga je podpiral Tolima in je sam tibal pred seboj s palico. Lahko ga je bilo spoznati po ogromni postavi, po rdečih jamicah namesto oči in po belih, na rame padajočih laseh. Zraven je stopal s križem in v beli srjaci o. Kaleb. Za njimi so nesli prapor z Jurandovim znakom, ob katerem so šli oboroženi spihovski "vojščaki", a za njimi omožene ženske z ovijačami in dekleta z razpuščenimi lasmi. Na koncu sprevo da se je pomikal voz, na katerega naj bi položili truplo.

Ko je Zbiško zagledal Juranda, je dal položiti na zemljo nosilnico, ki jo je do tega trenutka nosil sam pri vzglavju; potem se mu je približal in začel vpiti s takim groznim glasom, kakor vpije neizmer na bolelost in obup:

"Iskal sem ti jo, dokler je nisem našel in rešil, toda ona je rajši odšla k Bogu kakor v Spihov!"

In bolelost ga je zlomila popolnoma, kajti padel je Jurandu na prsi, ga objel okoli vratu in začel stokati:

"O Jezus, o Jezus, o Jezus!..."

Ob tem prizoru so se razburila srca oboroženega spihovskega služabništva in začeli so biti s sulicami ob ščite, ker niso vedeli, kako naj izrazijo svojo bolečino in željo po maščevanju. Zenske so se vse križem spustile v jok, dvigale predpasnike k očem ali pa si z njimi pokrivalo glavo in kričale do neba: "Hej! Usoda! Usoda! Tebi veselje, a nam žalost. — Smrt te je pokosila, smrt te je vzela — oj! oj!" A nekatere so sklanjale glave nazaj, zapirale oči in iznova vpile: "Mar ti je bilo, cvetka, slabo pri nas, kaj? Oče ti je ostal v veliki žalosti, a ti že hodiš po božjih dvorinah — oj! oj!" Druge so zopet očitale umrli, da se ji niso smilile očetove in moževe solze. A ta jok in ta žalost sta bila na pol petje, ker to ljudstvo ni znalo drugače izraziti svoje žalosti.

Jurand pa se je izvil iz Zbiškovega objema, iztegnil palico predse v znamenje, da hoče iti k Danuši. Tu sta ga Tolima in Zbiško prijela pod pazduho in ga pripeljala k nosilnici, on pa je pokleknil pri truplu umrle, ga otipal z dlanjo od čela do križem zloženih rok in nekolikokrat pri kimal z glavo, kakor bi hotel reči, da je Danuša, a ne katera druga — in da pozna svojega otroka. Potem jo je objel z eno roko, a drugo brez dlani je dvignil kvišku, da so navzoči razumeli to nemo tožbo pred Bogom, katera je povedala več kakor vsi izrazi bolelosti. Zbiško, kateremu je obraz po hipnem izbruhu iznova popolnoma otrpnil, je klečal na drugi strani molče, podoben kamnitni sohi, in naokoli je postalo tako tiho, da si slišal sikanje poljskih kobilic in brenčanje vsake preletajoče se muhe. Končno je o. Kaleb s posvečeno vodo poskropil Danušo, Zbiška, Juranda in začel "Requiem aeternam". Ko je nehal peti,

je dolgo časa glasno molil; pri tem se je ljudem zdelo, da slišijo preroški glas, ko je prosil, da bi ta muka nedolžnega otroka bila ona kapljica, ki naj napolni posodo krivičnosti, in da bo napočil dan sodbe, kazni in pogina.

Potem so se napotili v Spihov. Danuše pa niso položili na voz, ampak so jo nosili spredaj na ozaljanih nosilih. Zdelo se je, da jih zvon, ki ni prenehal zvoniti, kliče in vabi k sebi, a oni so šli prepevaje po široki planjavi v ogromni zlati večerni zarji, kakor bi jih umrla resnično vodila v večno svetlobo in jasnost. Bil je že večer in črede so se že vračale s polj, ko so dospeli. Kapelica, kjer so položili truplo, se je svetila od plamenic in gorečih sveč. Ob truplu je na povelje očeta Kaleb sedem devic po vrsti molilo litanije do svitanja. Do svita se tudi Zbiško ni ganil od Danuše in zjutraj jo je sam položil v krsto, katero so sprtni rokodelci ponoči iztesali iz hrastovega debla; v pokrov nad glavo so vstavili ploščo iz zlatega jantarja.

Juranda ni bilo zraven, zakaj z njim so se dogajale čudne stvari. Brž ko se je vrnil domov, je izgubil oblast nad nogami, a ko so ga položili na posteljo, se ni mogel preigibati in ni vedel, kje je in kaj se dogaja z njim. Zaman ga je o. Kaleb ogovarjal, zaman ga izpraševal, kaj mu je: ni slišal, ni razumel, ležal je vznak in le odpiral veke praznih oči in se smehljaj z jasnimi in srečnim obrazom, a včasih je premikal ustnice, kakor bi se s kom razgovarjal. Duhovnik in Tolima sta razumela, da se razgovarja z rešeno hčerko in da se njej smehlja. Misli sta tudi, da že umira in gleda z duševnimi očmi svojo večno srečo, toda v tem sta se zmotila, ker se je on, dasi je bil brez čustva in gluh, po cele tedne tako smehljaj in ker ga je Zbiško, ko je naposled odpotoval z odkupnino za Matka, zapustil še pri življenju.

XXIX

Po Danušinem pogrebu Zbiško ni bolehal, da bi moral ležati, a živel je v odrevenosti. Spočetka, v prvih dneh ni bilo z njim tako hudo: hodil je okoli, se razgovarjal o svojih rajni ženi, obiskoval Juranda in sedel pri njem.

Povedal je tudi duhovniku o viteza in tudi ne bodo zahtevali, da se jim mladi osebno predstavi, samo da dobe denar.

"Pojdi v Plock," je rekel ob slovesu duhovnik Tolima, "in si vzemi od ondotnega kneza spremnico. Sicer te prvi komtur oropa in še zapre."

"Da! Saj jih vendar poznam," je odgovoril stari Tolima. "Oni znajo oropati še celo tiste, ki prihajajo s spremnicami."

(Dalje prihodnjič)



Perry Home Improvement Co.

1101 Norwood Rd., Cleveland, Ohio
Phone: EN 1-5840

- Aluminum siding
- Aluminum doors and windows
- Plastering and masonry work
- Roofing and gutters
- Porch enclosures
- Kitchen and bathroom remodeling
- Formica tops and custom made cabinets
- Room additions and dormers

Popravila, prenovitve, dograditve vseh vrst napravimo po želji na lahka, nizka mesečna odplačila.

Naše delo je polno garantirano in zavarovano.

ANTON OBLAK

ZELIMO VSEM ROJAKOM VESELO VELIKO NOČ!



PREMALO NAVDUSENJA? — Sen. Goldwater je nedavno govoril v Minneapolisu v Minnesoti o svojih pogledih na našo domačo in zunanjo politiko tekom svoje kampanje za imenovanje za predsedniškega kandidata republikanske stranke. Zbrani so senatorjev govor sprejeli z vpludnim, umirjenim ploskanjem, žensko na levi pa je navdušenje poglano s sedeža proti govorniškemu odru.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
VOŠČIJO VSEM ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM
LASTNIKI IN USLUŽBENCI

RUDY'S QUALITY MEATS

TRI MESNICE:

4506 Superior Avenue

6706 St. Clair Avenue

31728 Vine Street, Willowick

HE 1-8638

UT 1-0871

943-5490



For the holidays home smoked

Slovenian Sausages lb. 89c

The finest home made

Please place your order early

Home Made Želodec

cooked ready to eat or smoked

Finest Quality Fresh Killed

OHIO TURKEYS, DUCKS,
BROILING CHICKEN PIECES,
FRIERS, ROASTER, CAPONS

Advance orders gladly accepted

We make

OUR OWN BLOOD & RICE SAUSAGES

available always

BEST WISHES FOR THE HOLIDAY SEASON FROM THE MANAGEMENT & EMPLOYEES

Old fashioned whole smoked

HAMS lb. 69c

ALSO fully cooked

SEMI BONELESS HAMS lb. 69c

guaranteed to satisfy

We make all our fresh Sausages:

BREAKFAST LINKS lb. 79c

GARLIC SAUSAGES lb. 79c

COUNTRY SAUSAGES lb. 69c

Yankes Doodle Pan Sausages 59c

We sell the finest, completely

trimmed, — Boneless-Rolled

BEEF ROASTS lb. 99c



ALLELUIA! THE LORD IS RISEN!
ALLELUIA!

Zveličar gre iz groba	Kraljice neba raduj se
ob meč je smrt, trobnoba.	Aleluja!
Aleluja, Aleluja!	jer keč si dostojna bila nosit
Zveličar je od smrti vstal,	Aleluja!
greb tudi nas ne bo končal.	Uskrsnu kako je reka
Aleluja, Aleluje!	Aleluja, Aleluja!

GOLUB FUNERAL HOME

4703 Superior Ave.

EXpress 1-0357

Service to Render Most Perfect Tribute

HUTCH'S GARAGE

6013 St. Clair Ave., zadaj - Tel. HE 1-2988

Splošna popravila avtomobilov, motorjev za čolne, motornih kosilnih strojev.

General repairs service: carburators, ignition, outboard, power movers, all automobile repairs.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
VSEM OBISKOVALCEM NASE GARAŽE
IN PRIJATELJEM.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
ŽELI VSEM

JOHN KNIFIC, SR.
REALTOR

Prvovrstna, zanesljiva, točna
in hitra postrežba!

820 East 185. St.

IV 1-9980

DUSAN IN MARY MARSIC
lastnika domače gostilne

ERSTE'S SLOVENE VILLAGE

6802 ST. CLAIR AVE.

TEL: HE 1-3344

ZELITA VSEM DRAGIM GOSTOM
IN PRIJATELJEM PRAV SREČNE IN VESELE
VELIKONOČNE PRAZNIKE

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELIMO VSEM
EDWARD J. ROZANCE IN DRUŽABNIKI
JOHN ROZANCE
FRANK GUSICH

LAKELAND REALTY

Real Estate — Insurance Service
KE 1-3662 15604 Waterloo Rd. KE 1-6681